

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

Románok és magyarok közeledését óhajtja a báningsági magyarság

A báningsági magyarság egyetemének képviselői gyűltek össze ennek az ország résznek történelmi viharokat átélt metropolisában, hogy meghallgassák a vezetés jelentését az elmúlt esztendőben végzett munkáról és helyesléssükkel vagy bírálatokkal irányt szabjanak a további küzdelemben, ragaszkodásuk nyilvánításával pedig erőt és bizalmat öntsének a vezetésbe. Nagyon figyelemreméltó volt az, amit Gyárfás Elemér magyarpárti szenátor mondott ebből az alkalomból a románság és magyarság egymás felé való közeledéséről, aminek akadályát elsősorban abban látja, hogy a jelszavak urájkák a lelkeket és ezek ellen a komoly politikusok sem merik felvenni a harcot — egyelőre. Ugyancsak a román-magyar közeledés szükségességét hangoztatta Willer József képviselő is, aki nagyon érdekesen fejtegette, hogy miért kell a románság részéről kiindulnia a közeledésnek. A magyarság — mondotta — kisebbségi helyzetben van és a parolázásra kinyújtott kéz tenyérral felfelé fordul a románság felé, tehát az a látszata van, mintha könyöradományt akarna. A románságnál nem ez a helyzet, mert a felénk kinyújtott kéz uri gesztust jelent.

Világzsemléletek

A Magyar Párt báningsági tagozatának évi közgyűlése a Magyar Ház nagytermében folyt le, amelyet ebből az alkalomból a helybeli és a vidéki magyarság zsufolásig megtöltött. A párt parlamenti csoportjának képviselőiben Gyárfás Elemér dr. szenátor és Willer József dr. képviselő jelentek meg.

Jakabffy Elemér dr. a báningsági Magyar Párt elnöke szívélyesen üdvözölve a megjelenteket kijelentette, hogy nem kíván a magyarság sérelmével foglalkozni, hanem irányt mutat, az adott helyzetben milyen magatartást kell tanusítania a magyarságnak. Megállapította, hogy az utóbbi években

a vallási és nemzetiségi kü-

Meg kell mutatni a helyes utat ha ez nem is tetszik egyeseknek

Gyárfás Elemér dr. szenátor volt a második felszólaló. Hodzsa csehszlovák miniszterelnök — mondotta — Komáromban majdnem egy óras magyar

Kívánatos lenne, hogy az elhangzott beszédek messzehallhatók legyenek és utat találjanak a felelős román politikusokhoz is. Ebben egyetértett az egész magyarság. Nem volt ilyen egyértelmű a felfogás Jakabffy Elemér dr. megnyitóbeszéde tekintetében. A pártelnök fejtegetései odalyukadtak ki, hogy a nemzetkisebbség a különböző világzsemléletek között csak a liberálisztikus-demokratikus világnézet követésével boldogulhat. A világnézetek harca tényleg megvan és olyan adottság, melyet tagadni nem lehet. Viszont bizonyos az is, hogy a vita, melyik a helyes irány nemzetkisebbségi sorsban, nem olyan kérdés, mely egy közgyűlés keretében volna elintézhető. Bizonyos, hogy Jakabffy beszédéhez még elhangzanak reflexiók, bár véleményünk szerint a közös kisebbségi uton való haladást az sem akadályozhatja, ha a nemzetközösség tagjai történetesen nem egyazon világzsemlélet alapján állanak és nem változtat a párt alapprogramján sem, melyet a legutóbbi közgyűlésen úgy állapított meg, hogy az keresztény és nemzeti lehet csak. A gyűlés lefolyásáról következő tudósításunk számol be:

harcai közepette

lönbözöségek mellett a polgárságot a világzsemléleti különbségek is elválasztják.

A romániai magyarság vallásilag nem egységes és bünt követné el, aki ezen a tényen változtatni akarna, mert hiábavaló harcot idézne fel. Szükséges lenne, hogy legalább a világzsemlélete legyen egységes a kisebbségi sorsban élő nemzetnek. Európában ma három világnézet uralkodik: a kommunisztikus, a diktatorikus és a liberális-demokratikus. Részletesen ismertette mindegyik irányzatnak a sajátosságait és arra a következtetésre jutott, hogy

a nemzetkisebbség csak a liberális - demokratikus világzsemlélet mellett boldogulhat.

nyelvű beszédben hódolt Jókai Mór emlékének és hangoztatta, hogy a nagy regényíró művei minden kulturnemzet szemében értéket jelentenek. Ugyanazon a

napon Cluj-Kolozsvárott a régi magyar színház helyén létesített egyetemi intézmény felavatásán Tatarescu miniszterelnök hangoztatta, hogy az épület a múltban az einemzetlenítés citadellája volt.

Ez volt minden, amit a román miniszterelnök a magyar kulturáról mondott.

A szónok a két miniszterelnök szavaiból azt a következtetést vonta le, hogy Romániában a magyar kisebbség helyzete, mint Csehszlovákiában és felveti a kérdést, hogy ki ennek az oka?

A baj szerinte abban keresendő, hogy a románság egyes vezetőinek nem volt meg a kellő bátorságuk, hogy szembe szálljanak bizonyos jelszavakkal. Feltették népszerűségüket és pártpolitikai érdekeiket.

A vezér azonban köteles a nemzetnek a helyes utat akkor is megmutatni, ha az egyeseknek nem tetszik.

Ebben az országban a felelős vezetőknek még nem alakult ki a nézetük, hogy mit kellene a nemzeti kisebbségekkel csinálni és hogyan kellene ezt a problémát

A többségi nemzet kezdeményezze a közeledést

A zugó tapssal fogadott beszéd után Páll György dr. főtitkár ol vastá fel terjedelmes és a báningsági magyarság múlt évi életének és tevékenységének minden mozzanatára kitérő részletes jelentését. Majd Lőrincz István felolvasta a pénztári, Tóth Sándor pedig az ellenőri jelentést.

Willer József dr. kamarai képviselő szözlalt fel ezután. Ugylátom, — mondotta — hogy már kezdenek figyelmet fordítani a kisebbségi kérdésre, bárha egyelőre csak a politikusok magánbeszélgetéseiben. Az volna jó és helyes, ha szeretettel és bizalommal fordulnának felénk.

Nem mi kezdetjük a közeledést, hanem a többségnek kell felénk parolára nyujtania a kezét.

Szükség van rá, hogy megtanuljunk önmagunkat megbecsülni, akkor majd megbecsülnék minket többségi részről is. Össze kell tartaniok a népkisebbségeknek. Sajnos azonban még messze vagyunk ettől.

Azután beszélt a magyarság képviselőinek parlamenti munkájáról. Ennek eredménye, vagy eredménytelensége nem mindig a kisebbségi képviselőktől függ, hanem egyes kormányfőiak jó, vagy rosszindulatától. Megemlékezett egyes többségi lapok magyarellenes és gyűlöletre szító cikkeiről. Intette az egyes felekezetek tagjait, hogy

megoldani. Azt hirdetik, hogy a kisebbségeket be kell olvasztani a többségi nemzetbe.

Már pedig a helyes politika célja csak az lehet, hogy a nemzeti kisebbségek szabadon ápolhassák hagyományaikát, anyanyelvüket és kulturájukat.

Mig ezt a felelős román vezető politikusokkal nem tudjuk megértetni, addig a kisebbségi kérdés nem juthat nyugvóponttra.

Megemlékezett azután a munkavédelmi törvényről és az ugynevezett visszarománosítási akcióiról. Hangsúlyozta, hogy azt a szellemi és gazdasági kinevet, ami a magyarságnak még megvan, meg kell tartani.

Szembe kell nézni azokkal, akik mesterségesen szítanak gyűlöletet.

Ha majd akad román politikus, aki meg meri mondani, hogy a törvény értelmében megbünteti azokat, akik valamely nemzetiség ellen gyűlöletre izgatnak, akkor azt szeretettel vesszük körül. Addig azonban védjük körülbástyázott értékeinket.

Tagjait és papjait, hogy egyetértésre tanítsák a magyar kisebbséget, az egyes felekezeti csoportok ne ócsárolják egymást, hanem becsüljék meg egymás értékeit.

Intézményeink fentartásában legyünk áldozatkészek. A magunk életével és munkásságával kell hozzájárulnunk, hogy a többségi nemzet megszeressen minket.

Jakabffy Elemér dr. köszönetet mondott Gyárfás szenátornak és Willer képviselőnek. Skuteczky Miksa dr. indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy Jakabffy, Gyárfás és Willer beszédeit teljes terjedelmükben megőrökíti a jegyzőkönyvben.

Dominich László, az ifjúsági szakosztály főtitkára arra kérte a bánsági tagozatot, hogy az ifjúságot törekvő munkájában továbbra is támogassa. Azt az ifjúságot, amely

keresztény világnemzeti és nemzeti alapon áll.

Árvay Rezső hangoztatta a gazdasági összefogás szükségességét. Vázolta a Corvin szövetség működését és a szövetségbe való tömörülésre buzdította a magyarságot.

A közgyűlés azután a főtitkari, a pénztári és az ellenőri jelentéseket elfogadta és a vezetőségnek megadta a felmentvényt. Új elnöki tanácsstagoknak Tegledy Nándor dr. fogorvost, a második kerületi tagozat elnökét és Ördög János sóffőrt, a munkástelepi tagozat elnökét választották meg. Az intézőbizottság harminchárom tagját, akiknek man-

dátuma lejárt, újból megválasztották, Ezenkívül beválasztották huszonhárom új intézőbizottsági tagot.

Ujraaválasztott intézőbizottsági tagok: Schöff Béla, Mihályffy Emil, Mihalovitz István, Fehér Kristóf, Freund Márk, Imecs Lajos, Plaosintár Kristóf, Turi György, Árvay Rezső, Hollinger József, Héber Máttyás, Nüssl Aladár, Takács András, Rosenzweig Jakab, Németh Károly, Borbély István, Csapó Sándor, Zahner László, Geróffy Jenő, Földváry György, Ladányi Ferenc, Szász Ferenc, Zabojszky József, Zserai Máttyás, Csiky Mihály, Abranovits Nándor, Bodács Gyula, Kovács Rezső, Szilágyi Imre, Orth Imre, Lehocz József, Miklós Ferenc, Fehér Jenő.

Uj intézőbizottsági tagok: Gyüdi István, Dominich László, Walzer Victor, Püllök István, Lissy József, Mihályfal-

Másodszor fizette ki a Dacia föelárusító a hat milliós fönyereményt
Vegye meg sorsjegyét a Dacia föelárusító
KÖZPONTI BANK-nál
Timisoara 1., Strada Alba Iulia 1 szám.
 Postai szétküldés vidékre! Huzás július 15-én!

vy Miklós dr., Beneze József, Gera Máttyás, Rohlik Károly az ifjúsági szakosztályból, továbbá Schikhofer János, Berger Benedek, Móczár László, Reisz Frigyes, Berta Dezső, Szani Mihály, Körös István, Czeglédy András, Szóke János, Szász András, Nagy Lajos, Preiner János, Clemens József.

pedig évi tízezer leji segélyt kap. A városi kulturpalotában két-három szobát biztosítanak a magyar kulturális intézmények számára is. 6. Magyar sportegylet és magyar evezősegyüttrészére ugyanolyan feltételek mellett biztosítanak területet, mint azt a 1-metek sport-, illetve evezősegyütsek kapták. 7. Új kinevezéseknél a magyar pályázókat nem mellőzik és a várható alkalmazottakat kötelezik, hogy azokkal, akik nem tudnak románul, anyanyelvükön érintkezzenek.

Tiltakozás a nemzeti munkavédelem tulzása ellen

Gyulay János dr. esetelte azokat a veszélyeket, amelyeket a magyarságra a nemzeti munkavédelemről szóló törvénytervezet rejt magában. Indítványára a közgyűlés egyhangulag a következő határozati javaslatot fogadta el.

Az Országos Magyar Párt bánsági tagozatának intézőbizottsága figyelemmel Pop Valér kereskedelmi miniszter legutóbbi kijelentésére, mely szerint a nemzeti munka védelméről szóló törvénytervezetet feltétlenül törvényerőre emelteti, szükségesnek tartja, hogy

a bánsági tagozat közgyűléséről hangozzék el a leghatározottabb tiltakozás a miniszter azon szándéka ellen, amelynek célja az iparban és kereskedelemben alkalmazandó 75%-os etnikai román elem behelyezése

Az intézőbizottság a miniszter kijelentéseivel kapcsolatban szükségesnek tartja a legnagyobb nyilvánosság előtt leszögezni, hogy a szándékolt a bánsági magyarság

ellentállást fogja kifejteni.

Szathmáry Lajos dr. alelnök esetelte azt a nagy munkát, amelyet a párt országos vezetősége végez. Indítványára a közgyűlés kimondta, hogy Bethlen György gróf országos elnököt, az elnökséget és a parlamenti csoportot táviratilag üdvözi.

A közgyűlés berekesztése előtt Lázár László építész kért szót. A közgyűlésnek — mondotta — az a színeze van, mint ha az a liberális eszme és a liberális gondolat ünneplése lenne. A liberális irány demokráciából csak azt lehet elismerni, amit Krisztus szellemében alkotott,

el kell itélni azonban azt a rombolást, amelyet a liberálisizmus az egyházon belül végzett. De nemcsak egyházi téren rombolt a liberálisizmus, hanem művészeti és tudományos téren is és a legtöbb

rombolást a családokban okozta.

Nem a liberálisizmus ment meg minket — hangsúlyozta — hanem az egyház. Mindenki éljen a vallás törvényei szerint és állítsa vissza a családi élet szentségét, mert csak így erősödünk meg, csak így maradunk fenn.

Jakabffy Elemér dr. elnök hangoztatta, hogy megnyitó beszédében arról a tisztult és magasabb liberálisizmusról szökött, amely Angliában van, ahol a liberálisizmus és a demokratizmus védelme alatt virul a vallási élet is.

Ha ilyen valódi liberálisizmus lesz nálunk is, mint Angliában, akkor nem kell félni sem nemzeti kulturánkat, sem egyházainkat.

Ezt a tisztult liberálisizmust tartjuk szem

münk előtt. Végül Isten áldását kérte a magyarságra és a közgyűlést bezárta.

Csütörtökön
 kezdjük meg a nagy
maradékvásárt
Dénes és Pollák

Mozgalom indult a Bánságban szerb községek visszazáromanosítására

A vármegyei iskolaszék Nistor Dimitrie dr. prefektus elnökle alatt közgyűlést tartott. Ilitescu Danila tanfelügyelő terjedelmes jelentésben számolt be az iskolaszék munkásságáról. Az elmúlt esztendőben öt községben építettek új iskolákat, Szerb lakosságú kisebbség által lakott községekben, ahol a lakosság eredetileg román eredetű, a tan-

felügyelő kezdeményezésére állami iskolákat létesítettek azokkal, hogy a lakosságot eredeti nemzetiségéhez visszavezessék. Ilyen iskolát létesítettek Soca községben. Az elmúlt évben iskolai építkezésekre három millió lejt fordítottak, kölcsönökre és támogatásokra pedig 4.800.000 lejt folyósítottak. Végül megszavazták az új költségvetést.

A Magyar Párt és nemzeti parasztpárt választási megegyezésének feltételei

Jelentettük, hogy a július huszonötödiki temesmegyei és Timisoara-temesvári közigazgatási választásokra megegyezés létesült a Magyar Párt és a nemzeti parasztpárt között. A megegyezésnek nemesak személyi, hanem tárgyi feltételei is vannak és ezek a következők:

A megyében a nemzeti parasztpárt kötelezte magát, hogy támogatja a magyarság kívánásait a javításra szoruló templomok megfelelő, legalább évi százezer leiel való segélyezése érdekében, a magyar lakosságú községekben az állami iskolák magyar tagozataiba magyar nemzetiségű tanítók neveztesenek ki, a gazdasági előadások tarthatóságát a magyarság javára évi huszezer leiel támogatja a megye, a falusi ideiglenes bizottsá-

gok működését megszüntetik és mindenütt választásokat irnak ki.

A városi választásokkal kapcsolatban a nemzeti parasztpárt hajlandónak nyilatkozott a magyarság következő igényeit támogatni:

1. A nyelvvizsga címén elbocsátott magyar alkalmazottak visszavétele.
2. A piarista liceum ingatlanát, melyet átírtattak a városra, visszaadják a rendnek és a pert visszavonják.
3. A magyar színház a régi kedvezményeket megkapja és a színigazgatók megválasztásánál meghallgatják a magyar színügyi bizottság véleményét.
4. Az Arany János Társaság és a Magyar Dalosszövetség bánsági kerülete egyenkint huszezer, a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület

Magyar népiünnepély

Vasárnap rendezte meg a Magyar Nőegylet szokásos évenkénti jótékony népiünnepélyét. A százas rendezőbizottság élén Gyulay János dr., Szappanos Gyula, Imets Lajos és Pál György dr. állottak. A jó idő és a körtekintő rendezés érdeme, hogy a nagyszámban megjelent közönség megtalálás gondoskodott. A különböző sátrakban Magyar Nőegylet és a Magyar Leányegylet tagjai frissítőket, italokat, szórakoztatókat és különböző ételeket szolgáltattak fel. A hangulat emelésében közmunkáltak a Magyar Dalárda és a Daller karénekei is. A székely ifjúság Dósa András vezetése mellett ösi székely táncokat mutatott be, amelyeket a közönség élénken megtapsolt. Ugy a kerthelyiségben, mint pedig a nagy táncteremben a hajnali órákig folyt a tánc. A közönség mindvégig jól érezte magát. A jótékony népiünnepély úgy erkölesileg, mint anyagilag jól sikerült.

Lovagot cserélt anya és leánya

Budapesten két érdekes válóperlyik és két érdekes házasság van születésben. A hősnők egy nyugalmazott színházi rendezőnek ötven éves felesége és husz esztendő leánya. A leánya a múlt évben ment férjhez egy mérnökhöz. Nemrég anya és leánya megismerkedtek egy ötven éves fölbirtokossal és annak huszonnégy esztendő unokaöccsével. A fölbirtokos beleszeretett a husz éves asszonykál, a huszonnégy éves fiatalleányra, szont az ötven éves anyát szerelmeg. Mindkét szerelem viszonzástalált és a két asszony bejelentette két férjnek a válást, amibe azok beegyeztek. A válóperek befejezése után anya és leánya férjhez megy, az első a fiatal, a másik az idősebb lovaghoz.

Hirdessen
 a Déli Hírlapban

„OLLA” GUM.
 Preservatív. Negyven évi tapasztalat garantálja a legmodernebb minőségű „OLLA” Crisallin és „OLLA” Tro-picselyem. Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható, ügyeljen az „OLLA” márkára

Tökéletes
FÉNYKÉPEK
PERUTZ filmekkel
és LEMEZEKKEL.



Perutz

Megnyílik a Moszkvát Leningráddal összekötő csatorna. Moszkvából jelentik, hogy a Volga folyamot Moszkvával összekötő hatalmas csatorna teljesen elkészült és azon július 15-én megkezdődik az utas- és áruszállítás. Az új csatorna által a Moszkva Leningrád közötti vizutat ezeregyszáz kilométerrel rövidítették meg. A csatorna hossza százhuszonnyolc kilométer és építése 1800 millió rubelba került.

Pikáns kérdések az angol alsóházban Csehszlovákia területi épségéről és a kisebbségi kérdéstről

Az angol alsóházban Sorensen képviselő azt kérdezte Eden külügyminisztertől, nyilatkozhatik-e arról a propagandáról, amely Csehszlovákia területi épsége ellen irányul? A második kérdése az volt, hogy mikor fogja a Népszövetség tárgyalni a csehszlovákiai német kisebbség panaszeit?

Eden kijelentette, hogy a csehszlovákiai viszonyokról általában véve nincsen mondanivalója. Ami a területi épség elleni propagandát illeti, ilyen propagandának nincsenek Cseh-

szlovákia, hanem más ország is ki van téve. Az ilyen propaganda hol kívülről, hol pedig belülről indul meg. Kijelentette azután, hogy a csehszlovákiai szudéta németek a múlt esztendőben terjesztették beadványt a Népszövetség elé, amely májusban került volna tárgyalásra, de azután a két állam delegátusainak együttes határozata alapján lekerült a napirendről. Ugy tudja, hogy jelenleg a szudéta németeknek semmiféle más beadványa nincsen a Népszövetség előtt.

Hét millió leiel fizetésektelen a Bánság legnagyobb borkereskedő cége

A Bánság legnagyobb borkereskedő cége, a Kláber László cég a Timisoara-temesvári törvényszéknek tegnapi kényesszeregyezséget kért. A hír szakmai körökben a legnagyobb feltűnést keltette, mert a Kláber-cég Teremia-Mare-Mária földön ötven év óta áll fenn. A cégtulajdonos eredetileg a Sopron vidékéről a Bánságba került Kláber Dávid volt, akitől az üzlet vezetését négy évvel ezelőtt fia, Kláber László vette át. A Kláber-cég a háború előtt az egykori monarchia egyik legnagyobb borexportőre volt, mivel ebben az időben a bánsági borokat nagy mértékben használták fel a hegyi borokkal való keverésre. A Kláber-cég 5.700.000

lej vagyon mellett hét millió lej kötelezettséget tüntet fel és hitelezőinek öt évi részletekben fizetendő, negyven százalékos egyezséget ajánl fel. A tartozások közül három millió lej esik a banktartozásokra, a többi pedig áruhitelező. A cég fizetésektelensége onnan származik, hogy nagy mennyiségű bort vásárolt össze, amelyen az időközben bekövetkezett áresés folytán hatalmas veszteségeket szenvedett. A Kláber-cég kényesszeregyezése újabb bizonyítéka annak a szomorú helyzetnek, amelybe Románia borkereskedelme a kivételi üzlet megszűnése és az elhelyezési nehézségek következtében került.

Öt hadihajó és ötven repülőgép keres egy pilótánót

Earhart Amália amerikai repülőnő — mint jelentettük — a Csendes óceánon egy korallsziget közelében kénysszerleszállást végzett. A pilótánó utolsó rádiójelentésében közölte, hogy egy gummicsonnakba száll, amelyet a repülőgépen magával vitt. Eddig még nem sikerült a merész repülőnőt megtalálni. Most a Lexington repülőgépnyahajó, amely fedélzetén ötvennégy repülőgépet visz, öt más amerikai hadihajó kíséretében a Hawland sziget felé indult, hogy Earhart Amália után kutasson. A hajók azonban legkésőbb négy nap múlva érhetnek arra a helyre, ahol a pilótánó a kénysszerleszállást végezte. Ez a legnagyobb mentési expedíció, amelyet valaha eltűnt repülő felkeresésére küldtek.

Amerikai rádióamatőrök szombat óta kísérleteznek, hogy az eltűnt Earhart Amália pilótánó rádiójával összeköttetést teremtsenek. Két rádiós sikertelen kísérlet után sikerült is összeköttetést találni a pilótánóval. Az első a következő üze-

netet fogta fel:
— Még élek. Siessenek. Közöljék férjemmel, hogy rája gondolok. A második rádióüzenet, amelyet a pilótánó küldött így szól:
— Gépem már majdnem megtelt vízzel. Sokáig nem tarthatom magamat. Siessenek.

Az Earhart Amália felkutatására indult hadihajók és repülőgépek drótalan távirón értesítést kaptak, hogy a legnagyobb gyorsasággal folytassák útjukat a korall sziget irányában, amelynek közelében a kénysszerleszállás történt.

A honolului rádióállomás három hosszú vonalat fogott el. Mantz Pál Earhart technikai tanácsadója közölte, hogy megbeszélte elindulása előtt Earhart Amáliával, hogy indónkint bajbajutás esetén három hosszú vonaljel ad le. Kétségtelennek látják, hogy ez a három jel Earhart Amáliától származik és így a pilótánó még életben van.



Moszkva keze Portugáliában is zavarokat akar kelteni

Lisszabonban bombamerényletet követtek el Salazar köztársasági elnök ellen. Salazar meglátogatta José Torquato nevű barátját, kinek házikapujában misét akart hallgatni. A bomba abban a pillanatban robbant fel, amikor Salazar kiszállt az autóból. Az elnök sértetlen maradt. A vizsgálat megállapítása szerint kora reggel a járókelők a merénylet színhelyének közelében egy nagy személyautót láttak. Valószínűleg ebben érkeztek a merénylők, akik a bombát Torquato háza előtt a csatornában helyezték el. A felrobbant bomba felszakította a csatornát és a szerterőpenő tégladarabok megsebesítették az elnök kíséretének több tagját.

A portugál lapok a merényletről ir-

va arra a következtetésre jutnak, hogy ez feltétlenül kommunisták műve volt. Annak a meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy a bombamerényletben benne van Moszkva keze is. A kommunista internacionálé még mindig nem mondott le az iberiai kommunista köztársaság tervéről és ennek érdekében Portugáliában nagy propagandát fejt ki. A kommunisták az ország számos részén népgyűléseket rendeznek, amelyeken éles támadásokat intéznek a portugál állam felelős politikai vezetői ellen. Tegnap számos portugál városban a polgárság tömeges részvétele mellett népgyűléseket tartottak, amelyeken tüntettek Salazar elnök mellett és tiltakoztak a kommunisták tevékenysége ellen.

Ismeretlen öngyilkos holttestében a sikkasztó Surgoth Jenő főtanácsosra vétek ismerni

Megirtuk, hogy Budapesten a földművelésügyi miniszteriumban nagyarányú visszaélések nyomára bukkantak. A vizsgálat során belekeverődött az ügybe Surgoth Jenő gazdasági főtanácsos is, akit szintén visszaélésekkel gyanúsítottak. Surgoth Jenő három hét előtt eltűnt Budapestről és a detektívek azóta mindenütt keresték, de eredménytelenül. Két nap előtt Balatonszabadi község határában kifogták egy idős férfi holttestét. A halottról azt hitték, hogy Surgoth Jenővel azonos. Újabb

jelentés szerint megállapították, hogy nem azonos az eltűnt Surgoth Jenővel. A vizsgálóbíró a vizsgálati fogságba helyezett Torday László ellen hivatali sikkasztás és csalás miatt megindította a vizsgálatot. A vizsgálóbíró egyben helytadott a védő előterjesztésének és hozzájárult Torday László elmeállapotának megvizsgálásához. Czvetkovics miniszteri tanácsos ellen szintén hivatali sikkasztás miatt indult meg a vizsgálat.

Anglia kereken visszautasítja a német-olasz javaslatokat

Londonban és Párisban a diplomaták mindent elkövetnek, hogy megteremtsék a hidat az angol-francia és a német-olasz javaslatok között. Londoni hírek alapján nincs kizárva, hogy Anglia és Franciaország bizonyos feltételek mellett elismernék a Franco-kormányt, mint hadviselő felet. Ebben az esetben Róma és Berlin is hajlandó bizonyos engedményekre.

A Jour és a Journal jelentése szerint a valenciai kormány miniszterelnöke a napokban titokban Párisban tartózkodott és a francia vezető államférfiaknak bejelentette, hogy a köztársasági csapatoknak már csak három hétre van elegendő lőszerük. Kérte a francia kormányt, adja fel semlegességét és tegye lehetővé a köztársaságiak számára a fegyver- és lőszerbehozatalt.

Az angol admirális hivatalos jelentése szerint több hadirepülő vasárnapi bombát dobott le a spanyol vizeken ellenőrzést teljesítő két angol torpedórombolóra. A bombák a hadihajóktól nagy távolságra estek a tengerbe és semmi kárt nem okoztak. A repülőgépek nemzetiségét nem tudták megállapítani, lehetséges azonban, hogy azok nemzetiek voltak.

Eden az alsóházban kijelentette, hogy az angol kormány véleménye szerint a két kormány hadviselő félként való elismerése nem alkalmas a spanyol határok ellenőrzésének helyettesítésére. Az angol kormány tovább is folytatja az önkéntesek visszahívására irányuló törekvéseit és nem fogadja el az olasz-német javaslatokat.

**Éven belül
nincsen válás**

Evtizedes harc után most az angol parlament elfogadta az új választási törvényt, amely megreformálja a házasságbontó bírói eljárást. Eddig az angol törvények csak a házasságtörést ismerték el válóknak. Az új törvényben már a válók között szerepel a rosszulmunka, a hűtlen elhagyás, a gyógyíthatatlan hűtlen elhagyás és a bántalmazás is. A hűtlen elhagyást azonban a törvény csak akkor ismeri el válóknak, ha az egyik házastárs három éven keresztül nem jelentkezik. Az új törvény szigorításokat is tartalmaz, a legfontosabb az újítások között az a szakasz, amelynek értelmében a házasságot az első öt éven belül egyáltalán nem lehet felbontani.

ÚJ IR KÖZTÁRSASÁGI ALKOTVÁNY. Írországban az általános parlamenti választásokkal egyidejűleg népszavazást tartottak az alkotmányváltoztatásról. 400.770 szavazatot adtak le az új alkotmány mellett, 331.356 szavazatot ellene.

Rdyz-Smigly romániai látogatása. Lengyel lapok jelentése szerint Rdyz-Smigly lengyel marsall az hadgyakorlatok idején Romániára látogatott.

Német fegyvergyár Braziliában. A stországi Krupp-fegyvergyárnak már lett Európa, Rio de Janeiróból érkező jelentés szerint Kruppék Brazíliai fegyvergyárat akarnak létesíteni. A vállalatban nyolcezer munkást és négyszáz kököt foglalkoztatnak. A gyilkos vereteket tehát ezentúl a Krupp-gyár Németországból szállítja Braziliába, ahol egyenesen ott gyártja majd azokat.

Bányászok szomorú sorsa. Meglátjuk, hogy az angliai Chesterton bányában bányarobbanás történt. A halálos áldozatok száma harmincra emelkedett. Tizennyolc bányász halálát nem találták meg a holttestét. Bányarobbanás történt a németországi Rechlinghausen bányatelepen is. Egy bányászt holtan, tizennégyet súlyosan sebesülten hoztak ki. A sebesültek közül öten meghaltak a kórházban és így a halálos áldozatok száma kilencre emelkedett.

A német hívők védik az egyházat. Azt írják, hogy Niemöller Márton megvédte a német rendőrség néhány napot tartózatott állítólagos államellenességéért. Vasárnap a dachauz templomában Niemöllerért istentisztelet volt, amelyet Bidelius Ottó levezényelt. Beszédet is mondott, amelyben kifejtette, hogy úgy Niemöller, mint az ősi leteremtő pap nem tett egyebet, mint megvédte hitét és vallását a támadások ellen. A prédikáció után a templomban a német hívők körében és így a halálos áldozatok száma kilencre emelkedett.

Nemzetközi geológiai kongresszus lesz július 21-én Moszkvában, amelyen a különböző nemzeteknek mintegy négyszáz képviselője vesz részt. Különösen az amerikai, a német és a japán tudósok érdeklődnek nagygyűlés iránt.

Nyári munkarend a magyar pirodában. A Magyar Pártnak a magyar Házban levő népirodájában július és augusztus hónapok alatt a hivatalos órától déli félkettőtől tartanak hivatalos órát. Délután a népirodában nem dolgoznak.

Halálozások. A városi anyanyelvi hivatalban a következő halálozásokat jelentették be: özvegy Keizer Teréz, született Pesch 79 éves korában Anna 71 éves és Miksa Pál 87 éves korában.

Királyt választották a cigányok

Az európai cigányok, akik a román nemzetségének nevezik magukat és újabban igen sokat tettek nemzeti öntudatuk felkeltése érdekében, bár nincsen országuk, mert művész hazája széles e nagy világ, királyt választottak maguknak. Európában a legtöbb cigány Romániában, Magyarországon és Lengyelországban él. A királyválasztást előzőleg nagy agitáció folyt, de csak a személy kiválasztása tekintetében, mert náluk olyan elvi ellentétet, hogy valaki a törvényes trónutódlás híve-e vagy pedig szabadkirályválasztó, nincsenek. Ezren és ezren szedték a sátorfájukat, hogy vasárnapra Varsóba érjenek, ahová a királyválasztó nemzetgyűlést összehívták. Százekenél többen gyűltek össze és hogy milyen előrelátók voltak, amikor magukat vitték a sátorfát is, azt a következők igazolták. A varsói hatóságok ugyanis nem engedték be őket a városba

és így kénytelenek voltak a város körül sátrat ütni.

A királyválasztást az összes cigányok közül választott harminc szenátor végezte, akiknek öt jelölt közül kellett választani. Mind az öt az ősi Kwaek család törzseiből való volt. A szenátorok előzetes megbeszélések alapján szavazataikat egyhangulag Kwiek Janutzra adták le, akit így törvényesen megválasztott cigánykirálynak kiáltottak ki. Az újonnan választott királyra ráadták az aranyozott koronát és a királyi palástot, majd a templomba vonultak, ahol résztvettek háláadó istentiszteleten. Ezt követően a harminc szenátor a varsói operától kölcsönkért trónszékhez kísérte Első Janutz Ófelségét, aki fogadta a szenátorok hódolatát és ajándékát. A hivatalos ünnepség után Janutz király a városban kívül táborozó alattvalói közé ment, akik nagy lelkesedéssel fogadták.

— **A szerelem mindent legyőz** és így legyőzte a spanyol volt uralkodócsaládban is a hagyományokhoz való ragaszkodást. Az egykori spanyol király fia, Bourbon Alfonz elvette Havannában Rocafort Márta polgári kisasszonyt és az esküvő a legegységesebb kiülések között ment végbe Zamora Antonio spanyol milliomas házában. Az újdonsült férj nyilatkozott az újságíróknak legközelebbi terveiről. Arról, hogy a nemzetiek győzelme után igyekeznie a spanyol trónra kerülni, nem volt hajlandó beszélni.

— **A szabadban való fürdés áldozata.** Gehl Károly tizenhét éves Peciu Nou-ujpécsi legény a Timis-Temes folyóban fürdött. Fürdés közben hirtelen alámerült és a vízbe fulladt. Holttestét néhány óra múlva kifogták.

A mindenható kartell. A június elején megalakult talpbőrkartellhez nem csatlakoztak az összes talpbőrgyárak, mert néhány kisebb gyár nem egyezett meg. Most a talpbőrkartell ezekkel a gyárakkal is megállapodást kötött, melynek értelmében a kartellen kívüli álló gyárak is betartják a kartell árait és eladási feltételeit.

— **Bratjanu Dinu hazaérkezett** és ismét átveszi a kormánypart vezetését. A liberális párt elnöke Timisoara-Temesváron át utazott Bucarestbe. Az újságírók kérdéseire kijelentette, hogy távolléte alatt egyáltalán nem foglalkozott politikával és így nem tud hozzászólni a kérdésekhez. A héten részletesen informáltatta magát és azután ismét aktíve bekapcsolódik a politikába.

— **Sulyos baleset történt** tegnap délután a helybéli vasúti műhely udvarán. Kersch János mazolómunkás munkaközben két vasúti kocsit közé került, amelyek összenyomták. A mentők belső sérülésekkel kórházba szállították.

— **Békemű, mely zavargásokkal fenyeget.** Palesztinában a jövő hét folyamán hirdetik ki a királyi bizottság jelentését, amelyben az ország politikai helyzetéről és javaslatot tesz az arabok és zsidók közötti civódások megszüntetésére. Azal számolnak, hogy a jelentés kihirdetése után a két tábor között zavargásokra és összeütközésekre kerül a sor. Az angol kormány erre való tekintettel úgy intézkedett, hogy a Repulse nevű cirkáló Haifába utazék.

Fertőtlenítő és bakteriumölő

Odol

83 SZÁJÁPOLÁS

A legfelső gazdasági tanács politikamentesen alakult meg. Bucurestiből jelentik, hogy már a napokban kinevezik a legfelső gazdasági tanács tagjait. A bizottság elnökének Camarasescu Ion volt nemzeti párttag minisztert emlegetik. A kereskedelmi miniszteriumhoz közel álló körökben hangoztatják, hogy ezen kiterjedt hatáskörű bizottság tagjainak kinevezésénél politikai szempontokat nem tartanak szem előtt.

— **Halálos üdvölvés.** Grasu Nicolae erdőőr Harmadia községben lakodalomra volt meghívva. Mulatozás közben az erdőőr néhány üdvölvést akart leadni puskájából, de a fegyver felrobbant és a vaszilánkok az arcán és fején súlyosan megsebesítették. Sulyos állapotban beszállították a Lugoj-lugosi kórházba, ahol meghalt.

— **Írányi Iritz Sándor festőművész** nagyszerű képiállítása a városi kulturálatában, volt Select-mozgó helyiségében, állandóan nagy közönséget vonz.

— **Újabb milliók iskolaépítésre.** A maghulescu közoktatásügyi miniszter 180 millió leles póthitelt kért a pénzügyminiszteriumtól az épülőben levő iskolaépületek befejezésére. A pénzügyminiszter egyelőre száz millió leles póthitelt engedélyezett és a többi az építkezési munkálatok befejezésének sorrendjében engedélyezi.

— **Nyomdászok tiltakozása a cenzura ellen.** A Timisoara-temesvári nyomdászok szakszervezete Todorescu Vasile elnöke alatt népes gyűlést tartott. Bozgan Teodor a napirend előtt tiltakozott egy román újság cikke ellen, amely a nyomdászokat kommunista bandának nevezi. Grosz Ferenc tiltakozott az előzetes sajtócenzura ellen, majd a rendeletet tette szóvá, amelynek alapján nálunk és több más helyen is plakátot és röpecdülát csak román nyelven szabad kiadni. A gyűlésen azután megvitatták az új árszabályszerződést.

— **Felakasztotta magát egy leány.** Kulcsár Margit tizennyolc éves cselédleány, aki Gataia-Gatalja községben Lukács János gazda szolgálatában állott, öngyilkossági szándékból felakasztotta magát és meghalt. Tettének oka ismeretlen.

— **Lezuhant egy angol katonai repülőgép** Glasgow közelében. A gépnek mind az öt utasa meghalt.

— **Borzalmas családi tragédia** játszódott le Roman város közelében, Brosteni községben élt Simionovici gazdasági két gyermekével. Simionovici lelki egyensúlya évek előtt felbontott, de azért elvégezte munkáját és soha nem bántott senkit. Tegnap ugylászik hirtelen dühroham vett erőt rajta, mert reggel bent gyermekét hálószobájába és revolverével mindkettőre több lövést adott le majd mellbelötte önmagát. Az egyik fiú nyomban meghalt, a másikat az apával együtt haldokolva szállították a kórházba.

— **Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálják a kényelmét.** Leszállított árak. Előfizetőinknek 20 százalék engedmény.

A SORSJEGY, amelyet a DACIA Sorsjegyarudától vásárol, lehetővé teszi Önnek, hogy a MILLIOMOSOK sorába lépjen.

Vásároljon még ma sorsjegyet és várjon amíg a 14. sorsjáték I. osztályának a húzása lesz. Akkor milliomas lesz, hálá a DACIA sorsjegyarudának.

JULIUS 15.-ig.

DACIA

Helyi fióki
Közponi Bank, Timisoara, Strada Alba Iulia 1.

KÖZGAZDASÁG

Szövetkezeti nap a Bánságban

A szövetkezeti gondolat ülemelkedik népeken és határokon

Julius első vasárnapja nemzetközi szövetkezeti nap volt. Ünnepe volt az erdélyi és bánsági magyar szövetkezeteknek is, amelyek az idén városokban rendezték a szövetkezeti napot. Ennek keretében a Cluj-körmári szövetkezeti Unió Timisoara-országban tartotta hatodik évi rendezvényét, amelyen megjelent Gyárfás Elemér dr. szenátor, a bánsági és hitelszövetkezetek ellenőrző bizottságának elnöke, Bethlen László dr. gróf vezérigazgató, Fecz József dr. igazgató, továbbá magyar szövetkezetek számos vezetője. Az erdélyi és bánsági szövetkezetek közül száztíz jelent meg kiadványt. A közgyűlésen Gyárfás Elemér elnököt, aki megnyitó beszédében utalt a szövetkezeti nap jelentőségére.

A szövetkezeti gondolat ülemelkedik népeken és határokon és a gazdasági erők összefogására serkent

A világ gazdasági szövetkezői azt kívánják kifejezésre juttatni a szövetkezeti nappal, hogy kezdetnek nyújtanak egymásnak és összefognak a gazdasági jólét fokozása érdekében. Ehhez a gazdasági gondolatokhoz csatlakoznak az erdélyi és bánsági gazdasági és hitelszövetkezetek csoportja is.

Minden gazdasági erőt egyesíteni kell saját boldogulásunk előmozdítására.

Július 7-én Calmuc vezérfelügyelő, a szövetkezeti központ képviselőjeként részt vett a közgyűlésen és megfogalmazta a németekkel szembeni szövetkezeti központ igazgatóját. Indítványára üdvözlő táviratokat küldtek Negura szövetkezeti bizottságának.

Gyárfás Elemér üdvözlő szavaira megköszöntötte a németekkel szembeni szövetkezeti központ igazgatóját, aki utalt arra, hogy

„... mint a német gazdasági szervezetek is az állam és a nép jólétét tartják szem előtt

ez a közös célkitűzés az összekötő pont, amely lehetővé teszi a gazdasági összefogást.

Kosztolányi Jenő dr. a Corvin hitelszövetkezet elnöke üdvözlő beszédében megjelentek és leszögezte, hogy a közgyűlés jellegében a szövetkezeti demokrácia elvének megvalósulását látja.

Gyárfás Elemér köszönetet mondott az üdvözlésért, majd röviden beszélt a szövetkezeti Unió céljairól.

A FRANCIA FRANK ÚJ ÁRFOLYÁSA. Bucurestiből jelentik, hogy a francia frank új árfolyamát a külföldi jegyzéssel egybehangzólag 3,90 árfolyamon alapítja meg a nemzeti bank. Ehhez még hozzá kell adni a harminnyolc százalékos devizatellátartást.

Kompenzációs buzakivitel Németországba. A kormány gazdasági politikájának értelmében a Nemzeti Bank elkeseredett ellenzése dacára elhatározta,

és hivatását. Utána Bethlen László dr. gróf vezérigazgató előterjesztette az igazgatóság jelentését és utalt arra, hogy a hét évi tevékenység igazolta az Unió szükségességét. Bejelentette, hogy

harmincöt új tagszövetkezet lépett be az Unióba,

A közgyűlés egyhangúlag elfogadta majd az új költségvetést ismertette. A különböző jelentéseket és a vezetőségnek a felmentvényt megadta. Elfogadta a közgyűlés azt a határozati javaslatot is, amelyet az Unió fentartásának kérdésében Bethlen László terjesztett elő. Ennek kapcsán

tiltakozását fejezi ki minden olyan szándékka szemben, amely a kisebbségi szövetkezeti mozgalmat önkormányzatának megszüntetésére irányul.

A közgyűlés elfogadta azt a határozati javaslatot is, amelyet Kosztolányi Jenő dr. terjesztett elő. Eszerint a közgyűlés kimondotta, hogy az erdélyi és bánsági szövetkezetek eddigi felmutatott eredménye jóeszt a Cluj-körmári Unió vezetésének és helyes irányításának gyümölcse és ezért szükséges a szövetség Cluj-körmári Uniójának fentartása és állami támogatása.

Végül a közgyűlés három évi időtartamra igazgatósági tagokká választotta Gyarmati Árpádot, Dávid Sándort és Kosztolányi Jenő drt, míg a felügyelőbizottság rendes tagjává Bagaméri Zsombort, Antonya Mihályt és Olasz Lajos drt, póttaggá pedig László Istvánt, Szőke Józsefet és Halmágyi Antal választotta meg. A közgyűlés ezzel véget ért.

Délután hat órakor a Novotny-teremben szövetkezeti propaganda előadás volt. Becskey István mérnök, a Corvin-szövetkezet igazgatója a szövetkezeti eszme fontosságáról beszélt.

Petrovay Tibor, a szövetkezetek uniójának igazgatója rámutatott arra, hogy július első vasárnapján az egész világon szövetkezeti napot rendeznek és ebbe kapcsolódik bele a Timisoara-temesvári szövetkezeti nap is.

Kosztolányi Jenő dr., a Corvin-szövetkezet elnöke ismertette azután a szövetkezeti eszme megszületését és fejlődését. Vita Sándor, a szövetkezeti Unió titkára példákkal igazolta a szövetkezeti eszme hasznát. Végeztül Becskey István mérnök köszönetet mondott a közönségnek az előadások figyelmes meghallgatásáért.

hogy ötezer vagon kivitelére kompenzációs szerződést köt a német Reichsstelle für Getreide intézménnyel negyvenkilencezer lejtől ötvenhatezer lejtig váltakozó ár mellett. A leszállításnak szeptember elsejéig meg kell történnie. Ezzel szemben Németország különböző nyersanyagokat és árukat szállít, melyekre az állami hatóságoknak szükségük van.



Nem táncolok többet!

Rosszullét — fej-és hátfájások
tönkreteszik legszebb perceit!
Ha most bevenne egy piramidon-tablettát, visszanyerné jóhangulatát.

Pyramidon



TABLETTA

Figyeljen a „Bayer”-keresztre, amely megvédi az utazatóktól!

Az idei buzatermés alatta marad a tavalyinál. A földművelésügyi miniszteriumhoz érkezett újabb jelentések szerint az ország buzatermésének átlaga nyolc mázsára tehető holdankint. Az előrelátható termésfelesleg ötvenezer vagon. Ez a második termésbecslés teljesen igazolja az előző termésbecsléssel szemben hangoztatott különvéleményünket, melyben kifejtettük, hogy az idei buzatermés alatta marad a tavalyinak.

A Bánság fővárosának cukorforgasztása. Romániában 1935 november 16-tól 1936 november 15-ig 96.313 tonna cukrot fogyasztottak el. Az előző évi fogyasztás 89.832 tonna volt. A cukorforgasztás tehát jelentősen emelkedett. A Bánság és Erdély a múlt esztendőben 34.500 tonna cukrot fogyasztott, az ókirályság ezzel szemben 46.292 tonnát, Bessarabia 10.032 tonnát, Bukovina pedig 5469 tonnát. Az ország területén a lakosság fejévenként átlag 498 kiló cukrot fogyasztott. A városok közül Bucurestiben fogyott el egy év alatt a legtöbb cukor és pedig 17.561 tonna. Timisoara-Temesvár 4460 tonna évi cukorforgasztással a második helyen áll.

A bánsági gabonapiacra a buza iránzata tartott és üzleti forgalom nincsen. A régi áru iránt ugyanis nincsen kereslet és a piac már az új árut várja. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 450-455, buza 79-80 kilós 455-460, tengeri 295, zab 320-330, takarmányárpa 300-320, bánsági repce 700, káposzta repce 710, tökmag 820, korpa 300, kismalmi liszt a 80-70-es beosztásból 750, nagymalmi liszt 780 lei százkilónként.

Gyógyítható-e a férfigyengeség?

Igen.

Bármi is legyen az impotenciának oka, félnékenység, a mirigyek rossz működése, vagy előrehaladott kor, egy célszerű kezelés tökéletesen helyreállíthatja mindent. De egy ilyen kezelésnek két feltételt kell teljesítenie: ne ártson az egészségnek és vissza kell adnia a férfinak szexuális képességeit, anélkül, hogy fáradtságot okozna.

A Reton-tabletták ebben a tekintetben utólráhatatlannak.

Reton egy teljesen új bázis és ismételt kísérletezések alapján lett készítve, amelyek végül eredménybe vezettek.

A Reton hatása feltűnő a összes várokozások: naponta 3 tablettával való kúra visszazserzi a férfi számára, aki szexuális depresszióban szenved, a fiatalság erejét.

Egy Reton-tubus 25 tablettát tartalmaz és kapható gyógyszerárakban és Vidékre 110 lei, a pénz előre való beutalása mellett küldhető. Vezetékpócsolat: E. & L. Cioara, Str. Speranței 37, Bucuresti III.

Rádió

KEDD, JULIUS 6.
BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Lemezek.
20.15: Mandolinzene.
20.50: Ének.
21.30: Szimfonikus hangverseny.
23.15: Lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Cigányzenekar muzsikál. Közben 13.30: Hírek. 14.30: Zene. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 18: Tánccselepek. 18.50: Felolvasás. 19.20: Karének. 20: Felolvasás. 20.15: Lemezek. 20.45: Anya és fia című színmű előadása. Utána kb. 22.15: Katonazene. 22.45: Hírek. 23.05: Zongorajáték. 24: Cigányzenekar muzsikál. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.50: Hanglemezek. 20.15: Mezőgazdasági félóra. 20.45: Ének. 21.20: Katonazene. 22: Hírek.

BÉCS. 18.40: Zongorajáték. 20.40: Zenekari hangverseny. 23.20: Szórakoztató zene.

SZERDA, JULIUS 7.
BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport hírek.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Szórakoztató zene.
21.35: Zongorajáték.

22.10: Astrup bariton és Laurixen tenor hangversenye.
22.30: Hírek.
22.45: Zenekari hangverseny.
23.55: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Az 1. honvédegyezred zenekara. 13.30: Hírek. 14.30: Tutsek Piroška és Závodszky Zoltán énekelnek. 17.15: „A fizika humora”. Felolvasás. 18: Rácz Aladár cimbalmozik. 18.30: „Móra Ferenc virágos költészete”. Előadás. 19: Olaf Roots észt zongoraművész műsora. 20: Karácsonyi M. magyar nótákat énekel. 21: Kínai versek ifj. Gaál Mózes fordításában. 21.40: Hírek. 22: Jazz. 23: Időjárás. 23.05: Waldbauer vonósnygyes. 24.10: Hanglemezek. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 20: Munkásfélóra. 20.30: Előadás. 21: Lemezek. 22.15: Hírek. BÉCS. 20.25: A szimfonikusok hangversenye. 21.40: Hangjáték zenével. 22.40: Ária és dalest. 23.20: A rádiózenekar. 24: Könnyű zene.

BELGRÁD. 20.50: Népdalok. 22.30: Táncczene. 23.20: Ötös.

MILANO. 20: Vegyes zene. 22: Operett, utána tánczene.

Az ellopott

Főnyeremény

A DÉLI HIRLAP eredeti regénye
Irta Félegyházi András

21

A becsület köti, hogy a helyén maradjon.

És miért ne maradjon a helyén majd akkor is, ha Herendi visszaérkezik? Igaz ugyan, hogy hat millió leiből megélhetne, azonban nem akar dologtalanul élni. Nem az ő természeté a hosszú henyelés. Állástalanságának első idejében jól esett a pihe-nés, de azután egyre inkább idegesítette az, hogy nem ülhet valamely íróasztal előtt, amelyre felhalmozódott az elintézésre váró munka.

Igenis, megtartja ezt az állását, amelyet a sodronyárügyárban elnyert. Hogy vagyonát hogyan élvezi majd és hogyan hasznosítja, az majd elvállik.

Vacsora után majdnem éjjelig sé-tált a kis város utcáin.

Egyre a nyeremény járt eszébe.

Voltak pillanatok, amikor felmerült benne a kétség. Hátha nyomdahi-ba van a dologban és nem is az ő száma

a nyertes. De akkor megállott valamely utcai lámpa alatt és kibuzta zsebléből az újságnak kitépett lapját, amelyen a nyereménylista volt. Meggyőződött róla, hogy nincsen sajtóhiba, mert hiszen a számoszlop belsejében újra előfordult a 717273 szám és mellette a hat millió leies nyere-mény.

Arra is gondolt az est folyamán, hogy elmegy a postára és telefonon felhívja a bankot, amelytől megkér-dezi, mi igaz a nyereményből. Mosolyognia kellett azonban csakhamar ezen az együgyü elhatározáson.

— Ó, én csaisi, — mondotta — hiszen ebben a kis fészekben éjjel nincsen is telefonszolgálat! És ha volna is, mi érnék vele? Csak nem képzelem, hogy az én kedvemért éjjel ott ülnek majd a bankban és lesik, hogy telefonon jelentkezem.

Hazament és lefeküdt. Azonban sokáig nem jött álom a szemére.

Keveset aludt és fáradtan ébredt.

Reggel már nem is gondolt arra, hogy telefonálnia kellene a banknak. Akkor már testestül-lelkestül megint csak a sodronyárügyár cégjegyzője volt és minden idejét a vállalatnak szentelte.

Hivatalába menet úgy határozott, hogy egyelőre nem is lép érintkezés-

be a bankkal. Ráér a pénzt felvenni majd akkor is, ha Herendi visszaér-kezése után ismét bemegy a városba. Van miből élnie egyelőre és nem szor-ur rá arra a hat millió leire.

Nevetnie kellett, amikor arra gon-dolt, hogy az előző húzás alkalmával milyen lazasan leste a bank megbi-zottjának érkezését, aki hirt hozzon a húzáról. Akkor bezzeg hiába várta, most azonban bizonyára megjelent a lakásán a küldőne, azonban hiába. Ezuttal őt nem találta otthon. A lakásadónője legfeljebb csak annyit tudott megmondani, hogy Bodonyi el-utazott, de hogy hová, azt már nem tudta. A bankban bizonyára most iz-gatottan várnak a szerencsés nyerő jelentkezésére. Nem tudják elképzel-ni, hogyan lehet az, hogy valaki hat millió leit nyer és nem jelentkezik a pénz felvételére.

Ezt a fonák helyzetet olyan mulat-ságosnak találta, hogy elhatározta, sem írásban, sem telefonon nem ad addig életjelt magáról, amíg vissza nem tér a városba.

Mire elhatározásában idáig jutott, éppen ott volt már a gyár bejáratá-nál.

A portás udvariasan tárta ki előtte a rácsos kaput:

— Parancsoljon, cégjegyző ur.

— Jó reggelt, — válaszolt odor-Pista és belépett.

A munka hevében, aztán éjjel-gé-sen meglepedkezett a főnyeremé-nyről.

Igy telt el további három nap. Sok pénzre csak üres óriáiban gon-dolt, de mentes volt minden gátlás-tól, minden türelmetlenségtől. Bizá-r volt a dolgában. A húzás megörítte az ő számát kihúzták hat millió le-és tudta, hogy a pénz nem szállt előle.

Esténként azért mégis csak el-szedte tárcájából a nevezete sorra-jegyet. Gyönyörködött a 717273 számban.

Nem volt babonás és nem hi-án letlenekben. Azonban most még csak be kellett ismernie, hogy am-a hónapok előtti rejtelmes öm-nés mégis csak volt valami jelerőség. Most is visszaemlékezett, hogy a zépkorban élt álmban, kóbo-dóvá volt, aki fegyverhordozójával egy-dőség közepette fekvő hegyi vá-rovagolt és akkor hallotta éjjel-kor-vár tornyának titokzatos kopó-sát.

— Egy, kettő, három, négy, t, hat, hét... Egy... Egy... Egy, kettő, négy, öt, hat, hét... Egy, kettő, négy, három, négy, öt, hat, hét... Egy, kettő, három... (Folyt. köv.)

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piaja I. C. Brătianu 4, II. kerület: Tamás-trafik, Piaja Badea Cărtan 8 — Kardos-trafik, Piaja Traian (szerb templom mellett) Grósz-trafik, Calea Dorobanilor 2. — Harmadik kerület: Helfenbein-trafik, Piaja Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-trafik, Piaja Kúnt — Négrády-trafik, Tivoli-mozi mellett — Olariu-trafik, Piaja Dragalina 6 — Vittek-trafik, Bulev. Carol 54 — Jelen hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalra.

Alkalmazás

Bejárónő

azonnali belépésre kerestetik. IV., Str. I. Brătianu 29 sz. III. em, 2 ajtó, Engel.

(1795)

Gyakorlott rádiótechnikust

azonnal felveszünk, Standard rádió.

(1807)

Primaria Municipiului Timisoara.

No. IV. 23657/1937

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 13 luna Iulie anul 1937, orele 16 se va ține în localul Primăriei Municipiului Timișoara, din Piața Libertății No. 1, etaj I. ușa No. 47, înțelegere prin bună învoială pentru furnizarea și montarea corpurilor de luminat din edificiul Palatului Cultural în valoare de cca 99.820 lei.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, Regulamentului O. C. L. și norme publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele, cari vor lua parte la tratare, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, care pot fi văzute în fiecare zi între orele 8—14, în localul Primăriei, etaj I. ușa No. 54.

Timișoara, la 24 Iunie 1937.

Primaria Municipiului
Timisoara.

Jól főző mindenek

idősebb leány vagy özvegyasszony felvétetik fiatal házaspárhoz vidékre, jó fizetés mellett. Cim a kiadóban.

Fogtechnikust

ki fehérnemű öntésben, acélemelés preelésben abszolút perfekt, magas fixxel vagy hasznorészesedéssel keres „Platinoxy laboratorium”, Oradea, Str. Vlahuta 24.

(657)

Jól főző

asszony felvétetik. Jelentkezni Pittoni-műteremben. Strada Venetia 2.

Állást keres

Házmesteri állást keres gyermektelen házaspár. Cim a kiadóban. (2021)

Mosást, vasalást

vállal házaknál, vak hadirokkant felesége. Makamol, III. Corbului 20. (1799)

Lakás

Az I. kerületben

Str. Gen. Grigorescu 4 szám alatt modern lakás augusztus hó 1-re, olcsón kiadó. Érdeklődések a házmesternél, vagy 2-20 telefonszám alatt. (825)

Egész modern

új házban, központi fűtéssel és meleg vízzel, november 1-re 2 és 3 szobás lakások kiadók. Érdeklődni az Extrapost kiadója-ban, telefon 6-70. (1806)

BUDAPEST legelőkelőbb és legszebb penziója a



TELEFON: 116-406 szám.

Minden előnye meg van:

Rengeteg pénzt takarít meg, mert a GARDEN-ban lakik kedvezményesen megy színházba, moziba, szórakozóhelyekre, fürdőbe stb., sőt olcsóbban is vásárol.

Ha lapunkra hivatkozik különleges előnyöket és nagyfokú kedvezményeket élvez.

2 szoba konyha, éléskamra, fürdő 1100.— lei melléklettel együtt, augusztus 1-re kiadó, II. Str. Gr. Niculea 40, a Katolikus Ifjúsági Egylet közelében. (1802)

Kerékpárok

(Bickli)

Opel, NSU, Göricke, Steyr olcsó árak és nagyon előnyös kényelmes részletfizetésre.

Fényképezőgépek és hozzávalók

Agfa, Zeiss és Voigtlander részletfizetésekre is.

Football-labdák

legolcsóbban csakis

J. Barbier cégnél
JIMBOLIA-Zsombolya.

Butorozott szoba

kiadó, II. Piata Coronini 14. I. em. 3.

(1803)

2 szobás

udvari lakás kiadó, vízvezeték a-ban, II., Str. Balas 13.

Adás-vétel

Bőrhöz alkalmi

varrógép, transzmissziók, hajtószijsz, korong, munka-asztal, nagy márvány-lakó, festék dörzs és keverőgép, olcsón eladó. Keeskeméti, Timisoara I, Bulev. Duca 2.

Elcserélném

esetleg jutányosan eladó 1 cea 30 hold kiterjedésű parcellázott ingatlan. Cim a kiadóban.

Különféle

Hogyan udvaroljunk?

Ily cím alatt egy a maga nemében valószínűleg érdekes könyv jelent meg, mely szerelmem és a műveltség válságának lexikona. A könyv főbb tartalmában emeljük: Mit jelent udvarolni? — Udvarlás és becsület — Az első lépés és a udvarló — Udvarlás a táncnál — Udvarlás a csókról — Udvarlás a film-szerelmemben — A szakítás technikája — Udvarlás neglegében — Bűn-e a hűség? — Jó modor az udvarlásban — Hogyan udvaroljunk? — Az udvarlásról dióhéjban — Udvarlás és közös élet — Udvarlás és az ideális feleség — Hogyan udvaroljunk? — Lehetünk szerelmesek, de okosan — Milyen legyen a szerető? — A nudizmus első napjai — A nő és a házasság — Az ártatlan udvarló — A pazarló feleség — Tünni kell a szeretőnek? — Szerelmi tanácsadó 40 asszonyok számára stb. stb. és még harmadik hasonló érdekes cikk, mely teszi változatossá ezt a könyvet. „Hogyan udvaroljunk?” c. könyv oldalon jelent meg, ára 20 lei és kapható az összes újságárusoknál.

Nyomatott a Hunyadi-nyomda körforgógépén Timisoara I., Piața Lenau 3.